



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving Public Works & Government Services  
Canada/Réception des soumissions Travaux publics et  
Services gouvernementaux Canada  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax,(N.E.)  
Halifax  
Nova Scotia  
B3J 1T3  
Bid Fax: (902) 496-5016

**Revision to a Request for Supply  
Arrangement - Révision à une demande  
pour un arrangement en matière  
d'approvisionnement**

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of  
the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf  
indication contraire, les modalités de l'invitation  
demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique  
Acquisitions  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.E.)  
Halifax  
Nova Scot  
B3J 1T3

<b>Title - Sujet</b> M&E SUPPLY ARRANGEMENT	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> E0225-150564/D	<b>Date</b> 2021-01-06
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> E0225-15-0564	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>File No. - N° de dossier</b> PWA-4-72014 (405)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$PWA-405-6089	
<b>Date of Original Request for Supply Arrangement</b> 2020-11-08 <b>Date de demande pour un arrangement en matière d'app. originale</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Atlantic Standard Time AST <b>on - le 2021-01-21</b> Heure Normale de l'Atlantique HNA	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Kendell (PWA), Byron	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pwa405
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (902) 497-5345 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (902) 496-5016
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the solicitation. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de l'invitation.	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b>	<b>Yes - Oui</b>	<b>No - Non</b>
<b>Accusé de réception requis</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

**La modification 001 vise à répondre aux questions des soumissionnaires et à modifier le document de demande de soumissions, comme suit :**

**Questions et réponses :**

**Question 1:** L'alinéa 3.1(ii) du document de demande de soumissions précise que le nombre maximal de pages par projet est de deux (2) ATTENDU que l'alinéa C2(ii) de la pièce jointe 1 indique que le nombre maximal de pages par projet est un (1). Veuillez confirmer le nombre maximum de pages par projet (4 projets au total).

**Réponse 1:** Le nombre maximum de pages par projet est deux (2). L'alinéa C2(ii) de la pièce jointe 1 a été modifiée pour tenir compte de la précision. Veuillez-vous reporter au paragraphe C2(ii) modifiée ci-dessous.

**Question 2 :** Veuillez clarifier la répartition de l'article C3(II)(b), « indiquer le nombre d'années d'expérience, le nombre d'années avec l'entreprise (50 points). » Les années d'expérience et des années avec la firme également pondéré ou est l'un des plus élevés que les autres?

**Réponse 2 :** Le nombre d'années d'expérience et les années avec l'entreprise sont pondérés également.

**Question 3 :** Y a-t-il une pondération des provinces de l'Atlantique pour le personnel et/ou de projets?

**Réponse 3 :** Il n'y a pas de pondération attribué à l'emplacement géographique.

**Document modifications :**

**Se reporter au document de demande de soumissions, pièce jointe 1 – Entente, procédures d'évaluation :**

**C2 : Expérience de l'entreprise, Information que le fournisseur doit présenter : SUPPRIMER DANS SON INTÉGRALITÉ**

**INSÉRER :**

**C2 : L'expérience de l'entreprise, Information que le fournisseur doit présenter**

Solicitation No. - N° de l'invitation  
E0225-150564/D

Amd. No. - N° de la modif.  
001

Buyer ID - Id de l'acheteur  
pwa405

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

Pour chacun des éléments suivants de la discipline des services pour lesquels l'entreprise désire être qualifiée, fournir une brève description, pour un maximum de quatre (4) projets pertinents. Les descriptions de projet sont limitées à deux (2) pages par projet et toutes les pages dépassant la limite de deux (2) pages ne seront pas examinées. Si plus de quatre (4) projets sont présentés, seuls les quatre (4) premiers projets, dans l'ordre de comparution, seront examinés. Le montant maximal de pages pour cette section est de huit (8) pages par discipline. Réparation ou de projets de réhabilitation peuvent être soumis, mais ce sera limité à un (1) des quatre (4) projets soumis par la discipline du service.

***Toutes les autres conditions demeurent inchangées.***